



# VOYAH DREAM

Прайс-лист | Модельный год 2026 | Беларусь



# VOYAH DREAM ПРАЙС-ЛИСТ

Цены, действующие с 01.01.2026 г., с учетом НДС 20% согласно Указу № 428 от 11 декабря 2025 года, и таможенной пошлины 15%

тип	мощность	привод	запас хода (км)	батарея	разгон 0-100 км/ч	рекомендованная цена	спецпредложение
Premium (7 мест)							
EVR (Extended Range)	422 л.с. (310 kw)	полный	915 км / 185 км <sup>(2)</sup>	43,0 kWh	5,9 с	241 900 BYN	
Flagship Plus (7 мест)							
EVR (Extended Range)	422 л.с. (310 kw)	полный	915 км / 185 км <sup>(2)</sup>	43,0 kWh	5,9 с	246 900 BYN	228 300 BYN

<sup>1)</sup> Значения запаса хода приведены согласно результатам тестовых испытаний по циклу CLTC. Указан запас хода в электрическом цикле, без подключения бензогенератора / в комбинированном цикле при включении бензогенератора. Реальные значения могут отличаться. Данный параметр находится в прямой зависимости от индивидуальной манеры управления транспортным средством, дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

<sup>2)</sup> Указанные цены являются рекомендованными ценами для перепродажи (если иное прямо не указано в соответствующем разделе сайта) и могут отличаться от цен, устанавливаемых уполномоченными дилерами VOYAH и/или зафиксированных в индивидуальном договоре купли-продажи с покупателями. Количество автомобилей по указанным ценам ограничено. Представленная информация не означает, что автомобили имеются в наличии у уполномоченных дилеров VOYAH. Цены носят исключительно информационный характер, не являются публичной офертой. Производитель оставляет за собой право изменять цены без предварительного уведомления. Информацию об условиях приобретения автомобилей по данным предложениям, наличии автомобилей, месте, порядке их приобретения и получения можно узнать у сотрудников отдела продаж уполномоченных дилеров VOYAH.



# VOYAH DREAM СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

## ЭЛЕКТРОПРИВОДЫ И РЕГУЛИРОВКИ

- Электрорегулировка сиденья водителя в 12 направлениях
- Электрорегулировка сиденья переднего пассажира в 6 направлениях
- Электрорегулировка сидений 2-го ряда в 10 направлениях
- Память сиденья водителя и наружных зеркал
- Оттоманки сидений 2-го ряда с электроприводом
- «Boss Key» управление сиденьем переднего пассажира со 2-го ряда
- Функция сброса настроек сидений 2-го ряда
- Импульсные передние и задние электростеклоподъемники
- Электрорегулировка наружных зеркал заднего вида
- Электроскладывание наружных зеркал заднего вида с функцией авто
- Электрические сдвижные двери для пассажиров 2-го ряда
- Электропривод двери багажника
- Автоматическая регулировка положения передних фар по высоте
- Комфортные подголовники передних сидений
- Комфортные подголовники сидений 2-го ряда
- Регулировка передних сидений по высоте
- Регулировка сиденья водителя в области поясицы
- Регулировка сиденья 2-го ряда в продольном направлении
- Регулировка по высоте ремней безопасности передних сидений
- Регулировка сидений пассажиров 2-го ряда в области поясицы
- Регулировка рулевого колеса в 4-х направлениях
- Система мгновенного складывания 3-го ряда сидений в ровный пол
- Электропривод складывания спинок сидений 3-го ряда
- Регулировка угла наклона спинок сидений 3-го ряда
- Индивидуальные кнопки управления электроприводом сдвижных дверей для пассажиров 2-го ряда

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- TPMS – система контроля давления в шинах с отображением на дисплее
- ABS/EBD
- Система курсовой устойчивости ESP
- Антипробуксовочная система (ASR/TCS/TRC/ATC)
- Brake assistant (EBA/BAS/BA/EVA)
- Передние подушки безопасности
- Боковые подушки безопасности в передних сиденьях
- Подушки безопасности в виде шторок для первого и второго ряда
- Композитная конструкция кузова TRB+Patch
- Сверхпрочный кузов: моноблочные боковины кузова, изготовленные методом горячей штамповки под давлением 2000 МПа.
- Зеркало заднего вида с автоматическим антибликовым покрытием
- Два крепления сидений ISOFIX на 2-м ряду сидений
- Передние и задние вентилируемые тормозные диски
- Hill-Start Assist Control – система помощи при подъеме
- Hill Decent Control – система помощи при спуске
- Autohold – автоматически контролируемое удержание автомобиля на месте
- Предупреждение о не пристегнутых ремнях безопасности на 1 и 2 рядах
- Аварийное включение сигнализации при экстренном торможении
- Система проигрывания звукового сигнала на низкой скорости для предупреждения пешеходов (<30км/ч)

## ОБОГРЕВЫ И КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ (ВЕНТИЛЯЦИЯ)

- Обогрев передних сидений
- Обогрев сидений 2-го ряда
- Вентиляция передних сидений
- Вентиляция сидений 2-го ряда
- Обогрев рулевого колеса
- 3-х зонный климат-контроль с отдельной регулировкой в передней части салона отдельной зоной для 2-го ряда
- Отдельный экран управления климатом для пассажиров 2-го ряда
- Автоматическая система предотвращения антизапотевания стёкол
- Предварительный подогрев/охлаждение батареи
- IAQC интеллектуальная система распределения воздушных потоков
- Система мониторинга PM2.5
- Обогрев наружных зеркал и заднего стекла
- HVAC – функция удаления влаги при кондиционировании воздуха
- Высокоэффективная система фильтрации воздуха (фильтр PM2.5, пыльца, формальдегид и др.)
- Отдельные воздуховоды для всех рядов сидений

## ТЕХНОЛОГИИ УПРАВЛЕНИЯ АВТОМОБИЛЕМ «ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ»

- Бесключевой доступ и запуск автомобиля без ключа
- Система интеллектуального контроля усталости водителя за рулем
- Интеллектуальное управление жестами (для переднего ряда)

## СИСТЕМЫ КОМФОРТА

- Массаж передних сидений и сидений 2-го ряда
- Шумоизоляционные стёкла передних дверей толщиной 4,96 мм
- Шумоизоляционные стёкла для окон второго ряда
- Система комфортной посадки/высадки водителя и сидений 2-го ряда
- Комфортные сиденья Zero Gravity
- Передний центральный подлокотник
- 2 индивидуальных кресла для пассажиров 2-го ряда
- Индивидуальный подлокотник для сидений 2-го ряда
- Передний люк с электроприводом и солнцезащитной шторкой
- Отдельная панорамная крыша с электроприводом солнцезащитной шторки для задних пассажиров

## СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ВОДИТЕЛЮ

- Камера мониторинга состояния водителя
- Камеры наблюдения обстановки впереди автомобиля (3 шт.)
- Видеорегиистратор поездки с функцией мониторинга на экране мультимедиа
- EPB – автоматический электронный стояночный тормоз
- Выбор режимов движения
- Датчики дождя и света
- Многофункциональное рулевое колесо
- Датчик внешней температуры
- Электронный усилитель руля с регулируемой скоростью
- Радары миллиметрового диапазона (5 шт.)

## СИСТЕМЫ ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

- Система кругового обзора с камерами сверхвысокого разрешения
- Прозрачная проекция автомобиля с видом положения шасси
- Передние и задние парковочные радары
- Динамическая линия траектории вида сзади

## МУЛЬТИМЕДИА

- Беспроводное зарядное устройство с вентиляцией для телефона на парящей панели
- 4K мультимедийная система на передней панели, шириной 1,4 метра
- Премиальная аудиосистема DYNAUDIO (9 динамиков + сабвуфер)
- Bluetooth, Яндекс Навигатор
- USB и Type C разъёмы для передних пассажиров (1 шт.)
- USB разъёмы для пассажиров 2-го ряда в креслах сидений (2 шт.)
- USB и Type C разъёмы в центральной консоли для пассажиров 2-го ряда (1 шт.)
- USB разъёмы для пассажиров 3-го ряда (2 шт.)

## ВНУТРЕННЕЕ ОСВЕЩЕНИЕ

- LED-светодиодная подсветка в порогах задних дверей
- LED-светодиодная подсветка багажного отделения
- LED-подсветка в макияжных зеркалах
- Атмосферная подсветка (64 цвета) с функцией плавного перехода
- LED-светодиодные лампы для чтения для всех рядов сидений
- LED-светодиодная подсветка перчаточного ящика

## НАРУЖНОЕ ОСВЕЩЕНИЕ

- Full-LED светодиодные фары проекционного типа
- LED-светодиодные дневные ходовые огни
- LED-светодиодные повторители сигналов поворотов в наружных зеркалах
- LED-светодиодная подсветка номерного знака
- LED-светодиодные фонари заднего хода
- LED-светодиодные задние фары
- LED-светодиодный стоп-сигнал
- Электрорегулировка фар по высоте
- Функция автоматического сопровождения светом при закрытии авто



# VOYAH DREAM СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

## ВНЕШНИЙ ВИД АВТОМОБИЛЯ

- Усиленная тонировка задних стёкол автомобиля
- Хромированные боковые молдинги
- Наружные зеркала в цвет кузова
- Легкосплавные диски R20 с черной гальванизацией
- Задний спойлер

## ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА АВТОМОБИЛЯ

- Отделка сидений салона высококачественной кожей
- Рулевое колесо с отделкой из экокожи
- Отделка потолка алькантарой
- Накладки на пороги передних и задних дверей из нержавеющей стали
- Солнцезащитные козырьки с макияжными зеркалами

## БАГАЖНОЕ И ВЕЩЕВЫЕ ОТДЕЛЕНИЯ

- Откидываемые столики в спинках передних сидений
- Дополнительные места для хранения мелочей в передних дверях (2 шт.)
- Подстаканники на передней консоли (2 шт.)
- Выдвижные подстаканники в консоли для пассажиров 2-го ряда (2 шт.)
- Подстаканники в боковых подлокотниках для пассажиров 3-го ряда (2 шт.)
- Футляр для очков
- Ниши для телефонов в боковых частях сидений 2-го ряда (2 шт.)
- Выдвижной ящик в центральной консоли для пассажиров 2-го ряда (1 шт.)
- Дополнительная открытая ниша под центральной консолью
- Разъем питания на 12V для передних пассажиров
- Разъем питания на 12V для пассажиров 2-го ряда
- Разъем питания на 12V в багажном отделении

## ПАКЕТ ADAS

- Система аварийного торможения на низкой скорости (MEB)
- Адаптивная система круиз-контроля (ACC)
- Система мониторинга слепых зон (BSD)
- Система предупреждения о лобовом столкновении (FCW)
- Система предупреждения о столкновении сзади (RCW)
- Система предупреждения о перекрестном движении сзади (RCTA)
- Система автоматического экстренного торможения (AEB)
- Интеллектуальный контроль ограничения скорости (ISLC)
- Система предупреждения об открытой двери (DOW)
- Распознавание дорожных знаков (TSR)
- Интеллектуальное напоминание об ограничении скорости (ISA)
- Система предупреждения о выходе из полосы движения (LDW)
- Система предупреждения о смене полосы движения (LCA)
- Система помощи при удержании в полосе (LKA)
- Аварийное удержание полосы движения (ELK)
- Автоматическое переключение света фар с дальнего на ближний (IHBC)

# VOYAH DREAM ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

## опции для версии Flagship +

- Пневматическая подвеска
- Интеллектуальная система управления демпфированием (Magic Carpet)
- Интерьерный диффузор с ароматизатором



# VOYAH DREAM ЭКСТЕРЬЕР / ИНТЕРЬЕР

## ВАРИАНТЫ ОКРАСКИ КУЗОВА



ЧЁРНЫЙ



ТЁМНО-ФИОЛЕТОВЫЙ

## ВАРИАНТЫ ОТДЕЛКИ ИНТЕРЬЕРА



БЕЖЕВОГО ЦВЕТА



ЦВЕТА СЛОВНОВОЙ КОСТИ

## ВАРИАНТЫ КОЛЁСНЫХ ДИСКОВ



ЛЕГКОСПЛАВНЫЕ КОЛЁСНЫЕ ДИСКИ R20  
С ЧЁРНОЙ ГАЛЬВАНИЗАЦИЕЙ

<sup>9)</sup> Цвета и интерьер носят исключительно информационный характер, не являются публичной офертой. Производитель оставляет за собой право изменять данные параметры без предварительного уведомления. Информацию об условиях приобретения автомобилей по данным предложениям, наличии автомобилей, месте, порядке их приобретения и получения можно узнать у сотрудников отдела продаж уполномоченных дилеров VOYAH.

# VOYAH DREAM ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ



	Premium	Flagship+
	<b>EVR (43.0 kWh)</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>
<b>ДИНАМИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>		
Разгон до 100 км/ч	5,9 с	5,9 с
Максимальная скорость	200 км/ч	200 км/ч
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>
Пиковая мощность	422 л.с (310 kw)	422 л.с (310 kw)
Пиковая мощность мотора на передней оси	204 л.с (150 kw)	204 л.с (150 kw)
Пиковая мощность мотора на задней оси	218 л.с (160 kw)	218 л.с (160 kw)
Максимальный крутящий момент	620 Нм	620 Нм
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ БАТАРЕИ И ЗАПАС ХОДА</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>
Емкость батареи	43.0 kWh	43.0 kWh
Запас хода	185/915 км <sup>(2)</sup>	185/915 км <sup>(2)</sup>
Потребляемая мощность на 100 км <sup>(3)</sup>	23 kWh/100 km	23 kWh/100 km
Время быстрой зарядки	0,5 часа	0,5 часа
Время медленной зарядки (Type2: от 0% до 100%, при 6,6 кВт)	8,4 часа	8,4 часа
Производитель батареи	Beehive Energy	Beehive Energy
<b>ХАРАКТЕРИСТИКИ БЕНЗИНОГЕНЕРАТОРА<sup>(3)</sup></b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>
Бензиногенератор	1,5 турбо	1,5 турбо
Объем бензиногенератора, см <sup>3</sup>	1 476 см <sup>3</sup>	1 476 см <sup>3</sup>
Мощность бензиногенератора	143 л.с. (105 kw)	143 л.с. (105 kw)
Объем бака бензиногенератора	51 л	51 л
<b>МАССА</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>
Снаряженная масса	2 590 кг	2 590 кг
Полная масса	3 125 кг	3 125 кг
<b>ВМЕСТИТЕЛЬНОСТЬ</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>
Объем багажника / при сложенных сиденьях 3-го ряда <sup>(3)</sup>	427 / 1263 л	427 / 1263 л
Объем дополнительного переднего багажника	-	-
<b>ВНЕДОРОЖНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>	<b>EVR (43.0 kWh)</b>
Система полного привода	4WD	4WD
Угол въезда / угол съезда	14° / 17°	14° / 17°
Дорожный просвет	150 мм	150 мм
Дорожный просвет для автомобилей с регулируемой пневмоподвеской		133 - 193 мм

<sup>1)</sup> Значения запаса хода приведены согласно результатам тестовых испытаний по циклу CLTC. Указан запас хода - в комбинированном цикле при включении бензиногенератора / в электрическом цикле, без подключения бензиногенератора. Реальные значения могут отличаться. Данный параметр находится в прямой зависимости от индивидуальной манеры управления транспортным средством, дорожного покрытия, климатических условий и иных факторов окружающей среды.

<sup>3)</sup> Указанные характеристики носят исключительно информационный характер, не являются публичной офертой. Производитель оставляет за собой право изменять характеристики поставляемых автомобилей без предварительного уведомления.



# VOYAH

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Ваша уверенность – наш приоритет. Все электромобили марки VOYAH, реализованные в Беларуси через официальную розничную сеть получают гарантию от производителя. На основные и самые дорогие узлы, и агрегаты, такие как тяговая батарея, тяговые двигатели и элементы трансмиссии, она составляет 5 лет либо 100 000 км пробега.

